



# LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año IV.—Número 276.

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Miércoles 2 de Febrero de 1927

## La deuda sagrada que Teruel tiene

A mi fraterno y leal amigo  
Anselmo Sanz Serrano.

Con el título de «Figuras turolenses,» publicas en LA VOZ DE TERUEL del lunes un artículo que como todos los tuyos, es de bello primer literario; y no tomes esto por lisonja ni menos por piropo: No acostumbro hacerlo al sexo que nos es común.

Escrito por ti, nacido en Castilla, tu artículo último es un «amargo» que lanzas a los hijos de Teruel ingratos, muy ingratos con el glorioso Domingo Gascón y Guimbao, que debiera sonrojar, cuando los que colocados como tu en la vida de Teruel, te quejas del olvido para el que, seguramente aunque lo callas, tienes un calificativo: Lo sé y tienes razón.

Ahora bien, yo debo decirte, que en mi larga vida periodística local, no una, ni dos, ni diez, ni veinte veces; más, muchas más, han sido las que mi pluma ha lanzado ese pensamiento y se ha quejado de esa falta de gratitud para su cronista.

Perdí el tiempo, pues no conseguí que Teruel, mi pueblo, rompiera su indiferencia tradicional.

No puedo negarte, ni debo hacerlo, que hace unos meses, pocos, me ocupé de este asunto en «La Voz de Aragón» y hubo quien lleno de voluntad y deseos, dolido por mi afirmación, trató de enmendar el mal que data de antiguo y algo debe haber, cuando no ha tenido realización lo que por mi ruego pretendíose realizar.

Me explicaré, amigo Sanz, para que tomes nota y comentarios como te parezca y quieras.

A raíz del fallecimiento de Domingo Gascón, en Carabanchel, (ya para veinte años) la Diputación provincial, tomó el acuerdo de trasladar sus restos a este pueblo que en su vida, constituyó el amor de sus amores, cuando pasaran los años que para exhumar el cadáver determina la ley de Sanidad.

Pasaron, y como Gascón, por sus paisanos, había sido olvidado, yo, sabedor de que su viuda esperaba la resolución de Teruel, para en su caso la distinguida dama adoptar otra determinación, en letras de molde lo dije y lo redije, no mereciendo más que el calificativo de *lato-so*, dicho en mis narices por más de cuatro de esos *analfabetos que saben leer*.

Y sucedió lo que tenía que suceder: El cadáver del olvidado Gascón, fue exhumado en Carabanchel

y trasladado al cementerio de Torrero, en Zaragoza, donde descansa y donde de rezarle y echarle flores en la tumba, se encargan sus familiares

Un diputado de la Comisión permanente, entrañable amigo mío, don Manuel Subiza, quiso y no pudo, recientemente, pagar esa sagrada deuda ¿qué pasó? no lo sé.

Si Gascón y Guimbao, hubiese sido de cualquier otro pueblo de España, tendría erigida una estatua en el sitio más visible y preferente; guardarían sus cenizas como reliquia santa y hasta los niños sabrían quien era Domingo Gascón. ¿Aquí? ¿somos así? No conocen su historia los chicos ni muchos «grandes»: ¡Palabra!

Un paseo rotulado con una placa de hierro, hecha cisco a pedradas. Paseo que nadie quiere honrarlo llamándole por su nombre.

Esto después de muerto, porque en vida, su amado pueblo, su llorado pueblo, su INGRATO pueblo, le dió puñalada aleve en el corazón, negándole al ilustre patricio su representación parlamentaria.

¿Quieres más?

LEÓN CANO JARQUE

Gran Establecimiento de Arboricultura  
Floricultura y Horticultura

**Cayetano Acerete**  
Paracuellos de Jiloca (Zaragoza)

Venta de árboles frutales y de adorno.  
Planta americana de todas las clases.

PARA ENCARGOS EN TERUEL  
**LEANDRO UTRILLAS**  
Estanco del Ovalo.

**Viuda de Joaquín Asensio**  
— ÓVALO, 7 / TERUEL —

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.  
VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

### Observaciones

#### Una gota de agua en el Océano Pacífico

Los informes telegráficos dicen que los efectivos enviados a China por Inglaterra ascienden a 14.000 hombres. Con esta fuerza pretende la Gran Bretaña defender sus concesiones territoriales, en un país que tiene más de once millones de kilómetros superficiales y más de 400 millones de habitantes, que en su inmensa mayoría odian a los «diablos blancos», como llaman a los extranjeros que los explotan y pretenden dominarlos. Además, está el Japón, pueblo altamente civilizado y heroico, dispuesto a defender la independencia y soberanía de la nación china, y aun cuando los nipones no muestran sus verdaderas ideas sobre el actual conflicto, limitándose a hacer una política conciliadora, de su actitud enigmática parece vislumbrarse que simpatiza con la xenofobia de los chinos y que acecha el momento de asumir la dirección de la campaña de Asia contra Europa occidental, y especialmente contra Norteamérica a la que no perdona el haber prohibido la inmigración japonesa.

Un personaje ruso ha dicho que ya ha empezado la guerra mundial.

#### De todo un poco

Se están convirtiendo los Tesoros.

Convirtiendo a la vida de santidad, porque las manos pecadoras del dinero están pidiendo conversión...

Una joven se ha caído del tren.

Más vale así, porque muchas se caen de un nido, y los resultados son incomparablemente peores...

La Diputación de Madrid va a subir más todavía las cédulas.

Deseamos cordialmente y sin el menor ánimo de molestia que ese día tengan los señores diputados una «canastera» ligerita. Es lo más seguro para aplazar ese entuerto.

La misa del domingo era con rito doble.

Y muchos se han creído que tenían que oír dos misas. Y las oyeron sin rito.

En un cine de Madrid se anuncia «La barrera».

Eso parece cosa de la guía de ferrocarriles.

COOK.

### Semblanzas femeninas

Esta mujer admirable arma la revolución, con muchísima razón, cuando sale por la calle.

Galindo rostro, morena, ojos negros y rasgados, los cabellos ondulados, de conversación amena. ¿A cuantos has trastornado? ¿los has perdido de cuenta?

Rubia Carmencita, muñeca ideal.

¡que bella sonrisa! cuerpo escultural.

Eres muy bonita eres placentera, *carmencita* rubia, eres hechicera.

Tienes de inocencia claro resplandor, pureza, alegría, belleza y candor.

A un galán muy joven has dejado herido en el lado izquierdo, ¡Cosas de Cupido!

Por los querubines del cielo, por todos, por *San Miguel*, te juro, rubia amigueta, que te aprecian en Teruel.

Adelantas a otras flores por ser buena y adorable; eres humilde y afable ¡violeta de humildad! tu tienes lo que más vales virtud, belleza y bondad.

Con su moreno semblante, con su mirar exquisito, es el amparo bendito del naufrago navegante en el amor.

Su cara morena y fina es la luz clara y divina que ciega con su fulgor.

Esta enlutada mujer es el encanto y la flor de la calle de *Hartzenbusch*, (y estudia con gran ardor por llegar a... bachiller).

EL DUENDE DEL TOZAL

### De interés a los voluntarios del reemplazo anual

Originándose dudas, referente a la fecha en que deben aplicarse a los voluntarios alistados en el reemplazo anual los preceptos del artículo 386 del vigente reglamento de reclutamiento, que les autoriza a rescindir su compromiso, se dispone que hasta que esté destinado a Cuerpo el medio reemplazo a que el voluntario pertenece por la fecha de su nacimiento, no podrá rescindir sus compromisos, pasando a la segunda situación del servicio activo, si llevan dos años de servicio, pero si no los llevan continuarán en filas como procedentes de reemplazo hasta que cumplan los dos años, si bien podrán disfrutar las licencias temporales que se concedan a los de su reemplazo y llamamiento.

## Ferrocarril Castellón-Lucena-Teruel

Como veníamos anunciando, el día 30 de Enero, tuvo lugar en Alcora la Asamblea pro ferrocarril Castellón-Lucena-Teruel, viéndose aquella población con una afluencia de forasteros de los pueblos de aquella comarca, abrumadora. La banda de música alcorense, esperaba con el Ayuntamiento en las afueras de dicha localidad a las comisiones que llegaron de Castellón y otras poblaciones, y poco más tarde se dirigieron al local del teatro, que resultando pequeño para tanta muchecumbre, hubo de desistirse su celebración en aquél local, teniendo lugar el acto en la espaciosa plaza del pueblo. Desde uno de los balcones de la casa del rico propietario señor Mascarós, hicieron uso de la palabra primeramente el alcalde de Alcora don Daniel Latorre, quien hace la presentación de los oradores que han de tomar parte en la Asamblea y lee las adhesiones de los pueblos y personalidades que han escusado su asistencia y que son las siguientes:

El Ayuntamiento de Cortes, de Zucaina, Castellón, Teruel, Lucena, Utrillas, Linares, Alcalá, Aliaga, Mosqueruela, del Círculo Mercantil, Banco de Castellón, Cámara Urbana de Castellón, presidente de la Diputación y de otras muchas entidades y particulares, estando presentes en el acto un sinnúmero de comisiones de varios pueblos y el presidente de la Junta de Obras del Puerto de Castellón con el señor ingeniero director de la misma señor Acedo, el exdiputado provincial y organizador del acto don Saturnino Lizondo, don Jesús Vilar, médico, y varias representaciones de la Prensa de Castellón.

Luego que el señor alcalde hizo las presentaciones, hizo uso de la palabra el señor Vilar, quien con una elocuencia arrebatadora y entusiasta, demostró la importancia de este ferrocarril bajo su aspecto social entre el estado actual de la vida de estas regiones y el venidero, llevando a cabo los proyectos. Fué el señor Vilar muy aplaudido.

A continuación, el señor Lizondo puso de manifiesto los grandes estudios que del trazado de este ferrocarril tiene hechos, bajo los aspectos estratégicos mercantil y comercial, se extiende en estas consideraciones y el público le aplaude continuamente por los acertados conocimientos que demuestra en su bien estudiado discurso en el que describió de manera admirable las riquezas ocultas del subsuelo de la provincia de Teruel con sus cuencas mineras y el abandono en que han sido tenidas por los poderes públicos tantos y tantos años.

El periodista señor Rodríguez de Murviedro, hizo una crónica verbal en un acertado discurso que causó la admiración del auditorio, crónica de la Asamblea que le valió continuas ovaciones y expuso con razonados argumentos la justicia con que la Asamblea pedía por los intereses de las regiones afectas al ferrocarril Castellón-Lucena-Teruel.

El presidente de la Junta de Obras del Puerto don Juan Peris habló por la Junta que preside y pronunció un brillante discurso en apoyo de la necesidad de la construcción de dicho ferrocarril poniendo de relieve las ventajas que ello reportaría para las provincias de su trazado y dice que con todo su entusiasmo estará siempre a la protección de tales beneficios la Junta que preside; el público entusiasmado ovacionó a don Juan Peris por su elocuente discurso.

Finalmente el alcalde dió las gracias a todos por el orden y el entusiasmo de la Asamblea y se acordó telegrafiar al señor marqués de Estella, al señor duque de Tetuán, al señor marqués de Benicarló y al general Mayandía; y con vibrantes vivas al Rey, a España y al presidente señor Primo de Rivera, terminó aquel acto lleno de entusiasmo por el ferrocarril Castellón-Lucena-Teruel, quedando encargada una comisión compuesta por los alcaldes de Lucena, Useras, Alcora y los señores Lizondo y Vilar, ampliada con otras personalidades de estudiar las conclusiones de la Asamblea para elevarlas a los poderes públicos.

P. AZNAR RAMBLA

Castellón 31-1-27.

El amigo Paco Aznar a quien rogamos previamente representara a LA VOZ en el acto reseñado, lo ha hecho dignamente enviándonos las cuartillas que anteceden y participándonos que al acto asistieron varios turolenses de los que residen en Castellón, tales como el ilustrado médico don Eugenio Torres y otros, que siguen con entusiasmo cuanto interesa a su patria chica.

### Banco Hispano Americano

Capital: Pesetas 100.000.000  
Reservas: Pesetas 25.808.732

Casa Central: MADRID

NOVENTA Y CINCO SUCURSALES en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRE-TAS al 3 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO: Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS CRÉDITOS. DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO-CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

## ¡MADRES!

EN LA ÉPOCA DEL VERANO, EL MAYOR ENEMIGO DE LOS NIÑOS ES LA

### DENTICIÓN

Preguntad a vuestro médico si el uso de los **PAPELES YHOMAR** (a base de fermentos lácticos en polvo) os podrá evitar las enfermedades y molestias con todos sus peligros que lleva consigo la dentición.

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS Y

**A. GAMIR, Valencia.**

**El Aguinaldo del Soldado**

Nuestro particular amigo don Vicente Serrano, secretario de la Cruz Roja Española, en esta capital, ha tenido la atención de remitirnos la siguiente relación de los donativos recibidos con destino al Aguinaldo del Soldado y que con gusto reproducimos a continuación.

Relación de los donativos recaudados por el infrascrito tesoro de la Asamblea local de la Cruz Roja Española, con destino al Aguinaldo del Soldado, en virtud de las circulares publicadas en el «Boletín oficial», los días 13 y 14 de Enero actual:

Excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, 5 pesetas; don José Monderde, presidente de la Cruz Roja, 5; don Vicente Serrano, tesorero, 5; don Daniel Lamo, secretario, 5; don Esteban Jurdías, vocal, 5; don Salvador Jarque, vocal, 5; don Vicente Fabregat, vocal, 5; don Esteban Soria, vocal, 5; don Máximo Miguel, vocal, 5; Ayuntamiento de Torrevieja, 25; ídem de Pozondón, 5; ídem de Fuentes Claras, 10; ídem de Sarrión, 20; ídem de Samper de Calanda, 25; ídem de Villarquemado, 5; ídem de Fortanete, 20; ídem de Alcañiz, 25; ídem de Abejuela, 10; ídem de Mora de Rubielos, 25; ídem de Cretas, 10; ídem de Cantavieja, 15; ídem de Lechago, 5; ídem de Navarrete del Río, 5; ídem de Calanda, 20; ídem de Munesa, 25; ídem de Aguaviya, 15; ídem de Castelserás, 10; ídem de Olba, 5; ídem de Torrijo del Campo, 10; ídem de Valbona, 15; suscripción en el pueblo de El Campillo, 10; y don Miguel Marzo, secretario del Ayuntamiento de Valdechoche, 3. — Total, 363.

Remitidas con fecha 31 de Enero, por mediación de este Banco Hispano Americano, al excelentísimo señor tesorero de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española, Madrid.

Teruel, 31 de Enero de 1927. — V.º B.º: el presidente, José Monderde. — El tesorero, Vicente Serrano.

**Registro civil**

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:

Nacimientos. — Manuel Redón Gutiérrez, hijo legítimo de Manuel y Cándida.

Angel Bellido Villar, hijo legítimo de Lamberto e Isabel.

Leoncio Luis Ríos Villanueva, hijo legítimo de Lamberto y Pilar.

Matrimonios. — Ninguno.

Defunciones. — Ninguna.

**Manuel Subiza Cortel**  
ABOGADO  
SANTIAGO, 9. TERUEL

**Este número ha sido sometido a la previa censura.**

**En la Catedral**

Esta mañana, a las diez menos cuarto, han tenido lugar, en la Santa Iglesia Catedral, los solemnes cultos que conmemoran la Purificación de la Santísima Virgen María.

El ilustrísimo señor obispo, acompañado de los señores deán y provisor, han procedido a la bendición de las candelas, y acto seguido se ha celebrado la procesión claustral, presidida por el ilustrísimo señor obispo y el excelentísimo Ayuntamiento en corporación.

Terminada aquélla, se ha retirado nuestro anciano pastor, dando principio la misa conventual, en la que ha ocupado la Sagrada Cátedra el M. I. señor don Santiago Baselga, cantando las virtudes extraordinarias de la Virgen, quien, siendo Reina, como mujer cumplía las leyes humanas con una modestia digna de ejemplo. Asistió numeroso público.

**FONDA "LA PILARICA,"**  
(antes "La Aragonesa,")  
**SANTA EULALIA**

Agustín Pastor, nuevo propietario de la misma, después de efectuar reformas, ofrece al público amplias y cómodas habitaciones, esmerado servicio de cocina, pensión módica.

**Fonda «La Pilarica»**  
la más próxima a la Estación.

**Espectáculos**

**Teatro Marín**

El próximo domingo se proyectará la cinta «El beso de la victoria o la Corte de Luis XV», verdadera joya de la cinematografía francesa.

Esta película es un monumento viviente e impercedero de la época galante del reinado de Luis XV. Es un poema de amor delicado y suave, ligado al ruido y estrépito de una gloriosa página militar.

El público podrá admirar extensamente en esta producción los auténticos interiores del palacio real de Versalles y la famosa batalla de Fontenoy, reproducida en cooperación de las tropas francesas.

Sus principales protagonistas son Claude Franc, Simone Vandry y Aimé Simón Gerard, el simpático Artagnan de «Los tres mosqueteros».

**Salón Parisiana**

Hoy se exhibe la segunda y última jornada de la película de gran interés «La rosa del mundo», cuya primera jornada alcanzó el pasado domingo tan rotundo éxito.

Completarán el programa una bonita revista y una excelente comedia.

**Tribunales**

Causas señaladas para el presente mes en la sala de esta Audiencia

Día 16. — Juzgado de Teruel, por infracción a la ley de caza, contra Mariano Navarro y otro. Defensor, señor Rivera.

Día 16. — Juzgado de esta capital, contra Pedro Fortea y otros, por lesiones. Defensor, señor Vicente.

Día 17. — Juzgado de Mora de Rubielos, por lesiones, contra Francisco Narbón. Defensor, señor Subiza.

Día 17. — Juzgado de Teruel, por tenencia de armas, contra Julio Esteban. Defensor, señor Albalade.

Día 21. — Juzgado de Calamocha, por lesiones, contra Segundo Franco. Defensor, señor Vicente.

Día 21. — Del mismo Juzgado, por lesiones, contra Domingo José Judez. Defensor, señor Marina.

Día 22. — Juzgado de Alcañiz, por insultos, contra José Aznar y otro. Defensor, señor Subiza.

Día 22. — Juzgado de Montalbán, por lesiones, contra Domingo Benedito. Defensor, señor Feced.

Día 23. — Juzgado de Valderrobres, por daños, contra José María Valls. Defensor, señor Albalade.

Día 23. — Juzgado de Teruel, por infracción a la ley de caza, contra Tomás Torán, y otros. Defensor, Rivera.

Día 24. — Juzgado de Mora, por tenencia de armas, contra Eloy Vila. Defensor, señor Subiza.

Día 24. — Juzgado de Valderrobres, por robo, contra Hermenegildo Guillén. Defensor, señor Feced.

Día 25. — Juzgado de Teruel, por lesiones, contra Benjamín Dobón Guillén. Defensores señores Vicente y Rivera.

Día 25. — Juzgado de Calamocha, por falsedad, contra Manuel Visiedo. Defensor, señor Serrano.

**Tribunal de lo Contencioso-Administrativo**

Causas señaladas para el presente mes:

Día 15. — Recurso número 14, de 1925, interpuesto por don Mariano Vicente, contra falta de acuerdos del Ayuntamiento de esta capital.

Día 18. — Recurso número 18, de 1926, interpuesto por don Tomás Badules, contra acuerdo del Tribunal Económico Provincial.

Día 26. — Recurso número 27, interpuesto por don Nicolás Gómez Gracia, contra acuerdo del Ayuntamiento de esta capital.

**Centros Oficiales**

**Gobierno civil**

El parte de guerra de hoy no acusa novedad en la zona marroquí.

Se nombra concejal, en vacante ordinaria, del Ayuntamiento de El Vallejo, a don Paulino Jordán Domingo.

A la Sociedad del Santo Cristo del Milagro, de Híjar, se le autoriza para celebrar la reunión que tiene solicitada.

**De Hacienda**

Han sido nombrados auxiliares de primera clase, con destino a esta Delegación de Hacienda, la señorita Pilar Cecilia Navarro y don Miguel Lozano.

Libramientos puestos al cobro para el día de mañana.

Señor jefe de Telégrafos, 1317'24 pesetas; señor jefe de Correos, 204; don Teodomiro Martín, 108'40; don Manuel Losada, 123'38; don Luis Gómez, 1229'25; don Emiliano Pérez, 1078'83; don Nicolás Monderde, 7773'32; don Manuel Félix, 661'80; don José Monserrat, 15952'36; don Joaquín Latorre, 164'50; don Arsenio Sabino, 983'88; y don Pasivas, 10.000.

**En el Marín**

**«Doña Tufitos»**

Comedia en tres actos de Luis Manzano, (estreno).

Anoche debutó en el Marín la compañía de Fernando Montenegro con la obra del novel escritor Manzano, «Doña Tufitos», la que es bastante discutida por la crítica literaria moderna.

Empecemos por decir que es inexplicable que un público que llena el coliseo con vulgares varietés, se retraiga ante una obra como la de anoche y ante compañía como la que hoy pisa el escenario de nuestro primero y único teatro. Y me refiero, naturalmente, a ese público que puede, y como puede, debe.

«Doña Tufitos» es, o puede ser, realista, mejor dicho, un pasado y hasta un presente de la vida en hogares donde, muerta la madre, la anarquía reina.

Un padrazo, don Santiago Sierra, que no sabe imponerse, y los criados le roban, los hijos le saquean y las niñas campan sin freno, empiezan a ser objeto de murmuraciones por su coqueteo demasiado expansivo.

Doña Concha, apodada «Doña Tufitos» por las niñas de don Santiago, que la odian y la combaten sin piedad, entra en el hogar y pone, con el talento de la mujer experta, orden en la casa y con paciencia de mártir, aguanta todo, hasta que en su cara le acuse el niño «fruta» de ser la amante de su padre.

Todos entran al redil de las buenas costumbres y hasta la servidumbre vuelve a la honradez y lealtad.

Este es, en cuatro líneas, el argumento de la comedia que nos presenta Luis Manzano, que por ser novel y no pertenecer al trus compuesto por media docena de acaparadores del ingenio, como autores cómicos, fué menospreciada por la crítica. A pesar de ello, «Doña Tufitos» siguió días y días en las carteleras, y el público aplaudiendo al «ferroviario» autor que, aun con la ruda oposición de los «lobos», ha podido abrirse paso y se ha impuesto.

La interpretación fué bastante aceptable, demostrando los actores el dominio de sus papeles en los que encajan a maravilla.

La señora Astort, hizo una «Doña Tufitos», perfecta, sobre todo, en dos escenas en los actos segundo y tercero, de verdadera emoción. ¡Es artista!

Muy bien Angeles Molina en la ciegameña enamorada María Amalia, y sencillamente admirable y guapa Pilar Casteig en la ingenua Carmina. Compenetradas con sus papeles la señora Rodríguez y señorita Gamborino.

Fernando Montenegro, uno de los mejores actores que tenemos, no desmereció su fama, antes al contrario, la afianzó más y más en el papel difícil de padre de aquella «tropa» indisciplinada.

Pepe Marco, el popular y saladísimo actor cómico, dibujó maravillosamente el personaje de Riqui Castillo, no desmereciendo el buen conjunto los señores Bernards, Pidal, Merás y Ramírez.

Mi enhorabuena a todos y mi pésame a la empresa, porque cuando a Compañías como ésta, los que por poder y deber, deben responder y se están en casa, vale más cerrar el Teatro o que sea empresa «Rita». Debe ser más atrayente, más culto y educativo el golpe de «rumba» y el «charleston».

Por mí, que siga el baile. JACOBITO.

Para mañana jueves, la Compañía Montenegro nos deleitará con la saladísima obra de los Quintero, «Ramo de locura», en sustitución de la comedia «¡Bendita seas!» anunciada como función de abono, obediendo el cambio a no haber llegado todavía el decorado de esta última obra.

**Ecos de sociedad**

**VIAJEROS**

Marchó a Valencia, después de haber girado una visita de inspección a esta Central de Teléfonos, el jefe afecto a la sección de Valencia don Luis Alonso.

— Hemos tenido el gusto de saludar al diputado provincial don José María Arnau.

**ENFERMOS**

Se encuentra enferma, por fortuna no de cuidado, la señorita Victoria Hernández.

— Hállase totalmente restablecido de la dolencia que le aquejaba don Julián Serrano, juez municipal.

**ONOMÁSTICAS**

A todas cuantas señoras y señoritas celebran hoy su fiesta onomástica, enviamos nuestra cordial y sincera felicitación.

— Mañana celebra sus días, la esposa del jefe de Montes don Rafael Carrión.

**Lotería Nacional**

En el sorteo celebrado el día primero han sido premiados con 300 pesetas los números 4.542, 4.546, 7.727 y 32.981, éste último con las seis series, haciendo un total de pesetas 2.700 todos ellos vendidos en la Administración de esta capital.

**¡YA LLEGARON!**  
los afamados  
**CHORIZOS, CECINAS Y LGMOS**  
de Candelario,  
al Comercio de la  
**Vda. de Joaquín Asensio**  
Infanta Isabel, núm. 7  
= TERUEL =  
Precios económicos

**GACETILLAS**  
La temperatura máxima de ayer fué de 7'3.  
La mínima de hoy de 2'7.  
Le ha sido concedida la exclusividad por veinte años, para el transporte de viajeros y correspondencia desde Teruel a Albarracín, a la Sociedad de automóviles, el Santo Cristo de la Vega.

**Este número ha sido sometido a la previa censura.**

**Grandes Talleres Mecánicos**  
provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de  
**Cerrajería artística y trabajos para obras.**  
**Construcción y reparación de maquinaria.**  
= SANTIAGO ANDRÉS =  
TALLERES: TERUEL DESPACHO;  
Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.ºs 9 y 11

Sedas para bordar.—Flor: hueca y lavable.—Algodones de marcar y perlé en madejas y ovillos.  
—Jabones de lavar: Cibeles, Lagarto y Pinta.—  
Almidón Borraz.—Especias superiores.

**V.ª de Florencio Casinos**  
Plaza de Carlos Castel, núm. 4  
— TERUEL —

**MILITARES**

Son destinados de la Jefatura Administrativa de Cáceres a la de esta plaza, el auxiliar de 2.ª del Cuerpo de Intendencia don Jaime Julve Novales y el de 3.ª clase don José Blasco Pérez de esta Jefatura militar a la Intendencia de Zaragoza.

Se ha expedido pasaporte al Sargento del 9.º Regimiento de Artillería Julio Ubeda Maldonado, nombrado vigilante de 2.ª del Cuerpo de Vigilancia, de la plantilla de Teruel.

Llegada la temporada de cubrición por los caballos sementales del Estado se fijan para esta provincia las paradas siguientes: Calamocha con 2 sementales, Calminreal, 2; Villarquemado, 4; Cella, 3; Orihuela, 2; Cantavieja, 2; Montalbán, 3; Aliaga, 2 y Puebla de Híjar, 2.

Mañana, bajo la presidencia del gobernador militar se reúne la Junta de Alumbrado.

Se resuelve que los alumnos de la Escuela Superior de Guerra, mientras estén siguiendo sus cursos en la misma, no tienen derecho a asistente, cuyo derecho debe reservarse, en general a los jefes y oficiales que presten servicio en destinos activos.

**Lo ocurrido esta tarde**

Todo el mundo sabe (nos referimos a Teruel), lo que esta tarde ha tenido lugar en cierto establecimiento acreditado y elegido por el público por uno de los más principales centros de reunión.

Referido de nuevo, bajo el punto de vista periodístico, sería nuestro deber, pero por encima de ese deber, hay otro del que no debemos apartarnos, precisamente en estos momentos en que ha intervenido con energía la digna primera autoridad civil de la provincia.

**Anuncie usted en LA VOZ**

**Amor de Mujer**  
Se ha puesto a la venta la novela de León Cano **Amor de Mujer**, la que al precio de **setenta y cinco céntimos**, puede adquirirse en el Centro de Suscripciones de Emilio Bonilla, San Juan, 1, y en esta Imprenta.

**FRANCO**  
Elabora los mejores anisados del mundo en **MONREAL DEL CAMPO**  
Probados y quedaréis convencidos

**¡SEÑORA!**  
Si es que Vd. necesita comprar MUEBLES no debe de hacerlo sin antes visitar el BAZAR MUEBLES de Lario, Marina y Comp.ª, calle de la Democracia, n.º 29, pues por el inmenso surtido que siempre posee y los PRECIOS TAN ECONÓMICOS a que vende, está siendo muy visitado por el público.  
¡NO CONFUNDIRSE!  
Democracia, núm. 29. — TERUEL.

Suscríbase V. a LA VOZ

# ★ INFORMACION POSTAL Y TELEFONICA ★

**(Servicio combinado con «La Voz Valenciana»)**

Conferencia 5. tarde

**El arancel**

La «Gaceta» publicó ayer el tipo de recargo que se ha fijado para los pagos del Arancel, que han de efectuarse durante el mes de Febrero en papel y plata, que es el 22' 17 por 100.

**Una flotilla inglesa al Ferrol**

En la segunda quincena del mes actual visitarán el puerto de El Ferrol un crucero y dos destroyers ingleses.

**Los hijos de don Alfonso**

El príncipe de Asturias y el infante don Jaime permanecerán en Córdoba hasta el día 5 o 6 de Febrero próximo, en que regresarán a la Corte.

**Asamblea cerealista**

Mañana, en los salones del Círculo de la Unión Mercantil de Madrid, se celebrará asamblea magna de representantes cerealistas.

El acto será presidido por el ministro de la Gobernación.

**La conversión de Tesoros**

Las cantidades que ayer se presentaron a la conversión de la nueva deuda asciende en Madrid y provincias a 370 millones de pesetas, faltando datos de 25 sucursales.

Lo convertido de vencimientos posteriores al 4 de Febrero es de 1970 millones, y con lo convertido para dicha fecha el total asciende a 3.050 millones.

En Madrid se convirtieron ayer 93 millones; en Barcelona, 70; Guipúzcoa, 34; Oviedo, 36; Vizcaya, 56.

En contra de lo que algunos suponían, no habrá prórroga en el plazo de conversión, y ésta se cerrará indefectiblemente el día 4 de Febrero.

**Cacerías regias**

Don Alfonso asistió esta mañana a la capilla pública que se celebró en Palacio con motivo de la Purificación, saliendo después para Lacher (Granada) para tomar parte en una cacería.

**Un invento contra la gripe**

Dicen de Atenas que el doctor griego Tsinukas, ha inventado una máquina eléctrica, con la cual se matará el microbio de la gripe en 15 minutos.

Los hilos de dicha máquina se introducirán por la boca y nariz de enfermo y una corriente eléctrica de poca extensión destruirá los microbios que hayan invadido su cuerpo.

**Llegada de empresarios**

Se encuentran en Madrid gran número de empresarios de plazas de toros, deseados de firmar contratos para la temporada que se avecina. Son grandes las dificultades

que encuentran para lograr sus deseos, debido a que la mayor parte de los diestros tienen firmados contratos con empresarios como Pagés, Domingué y otros, y no pueden disponer de fechas.

**Sorteo de reclutas**

Se ha dispuesto por el Ministerio de Marina que el sorteo de reclutas de la Armada tendrá lugar el día 19 del actual.

**Llegada a Port-Saïd**

El crucero «Blas de Lezo» ha llegado sin novedad a Port-Saïd.

**Nueva Cámara**

Se ha publicado una real orden creando la Cámara de Comercio de Denia.

**Noticia desmentida**

Comunican de Berlín que la Legación de Lituania ha desmentido la noticia publicada acerca del hermano del presidente de aquella República, señor Smetona, de quien se había dicho que había sido asesinado con toda su familia.

**Nieva**

Desde esta madrugada nieva en muchas partes, En Jaca sobre todo, la cantidad de nieve caída es grande.

**Caso de bigamia**

Ayer tarde se presentó en una comisaría de esta Corte, doña Rafaela Goyanes, denunciando que al presentarse por la mañana en el Juzgado municipal de su distrito en demanda de la certificación del fallecimiento de su esposo se encontró con que aparecía casado con Isabel García. El jefe de la Comisaría pasó la denuncia al Juzgado de guardia.

**A Valencia**

Mañana en el expreso sale para Valencia el director general de Abastos, señor Bahamonde, no habiéndolo hecho hoy por tener que asistir a la Asamblea cerealista.

El viaje del señor Bahamonde tiene por objeto tomar parte en la Asamblea naranjera.

**Enemigo de las modas femeninas**

Granada. — Considerablemente aumenta la suscripción popular abierta para regalar un bastón de mando al alcalde de Almedralejo (Badajoz) por su campaña contra el peinado a lo garcón y las faldas cortas.

**LA NOTICIA DEL DÍA**

**Llega a Tenerife el ministro de Gracia y Justicia y es objeto de un entusiasta recibimiento por el pueblo canario.**

Proyectábase ir en tren especial de Granada a Almedralejo, para hacer entrega a dicho alcalde del bastón valiosísimo que le regala la provincia de Granada.

**Llega a Tenerife el ministro de Gracia y Justicia**

Tenerife. — En el «Victoria Eugenia» llegó esta mañana a primera hora el ministro de Gracia y Justicia don Galo Ponte, subiendo a bordo a cumplimentarle el gobernador y demás autoridades canarias.

El gobernador civil hizo entrega al señor Ponte de un telegrama de don Alfonso, saludando al ministro y haciendo votos fervientes en su nombre y en el de su augusta esposa, por el más brillante éxito del fin que motiva el viaje

del consejero de Gracia y Justicia.

Como a las diez de la mañana era la hora en que se había fijado hacer la entrada en la población, hasta dicha hora continuó en el «Victoria Eugenia».

A dicha hora desembarcó con todo su acompañamiento don Galo Ponte, siendo objeto de un entusiasta recibimiento por parte del pueblo.

Asistió a un Tedeum, estando lleno de fieles el templo. Después se dirigió a Capitanía general y más tarde fué obsequiado con un banquete popular.

Las calles de Tenerife están adornadas espléndidamente y hállanse invadidas por el público que celebra con fiestas la llegada del ministro.

**Anuncie usted en LA VOZ**

**Va a cobrar y le roban**

Santander. — Don Luis Llorente se personó esta mañana en las oficinas del Banco Mercantil para hacer efectivo un cheque de 15.000 pesetas.

Después de llenar el correspondiente resguardo y pasar de una ventanilla a otra, en este crítico momento, le fué sustraída dicha cantidad, produciendo el natural revuelo al dar cuenta que le habían robado.

La policía hace activas pesquisas para dar con los autores del robo de que ha sido objeto ésta mañana el citado señor Llorente.

**Visita de gracias**

Esta mañana visitó en su despacho al ministro del Trabajo, señor Aunós, el marqués de Foronda, quien testimonió su agradecimiento al Gobierno por la distinción que éste le había hecho objeto.

**Gobernación**

Esta mañana como de costumbre el señor Martínez Anido despachó con los directores generales de su departamento.

Después conferenció con el alcalde de Valencia y con el vizconde de Cussó.

**La fiesta de las candelas en palacio**

Esta mañana tuvo lugar en la capilla de palacio, la fiesta denominada de las candelas, asistiendo la familia real, y en las tribunas seguramente pasarían de 4.000, las personas congregadas para presenciar la fiesta religiosa.

Ofició de pontifical el Patriarca de las Indias, quien bendijo las candelas. Después se celebró la tradicional procesión.

**Centenario de Goya**

Pasado mañana se constituirá en Zaragoza la Junta Nacional del centenario de Goya.

**¡Vaya un toro!**

En el Matadero de Logroño, han sacrificado un toro, procedente de Tudela, que es el ejemplar de más arrobas inmolado en dicho establecimiento.

Pesó el «morlaco» 537 kilos.

**Aterrizaje forzoso**

Tánger. — Esta mañana aterrizó un avión pilotado por un capitán de nuestra aviación.

Al tratar de elevarse para dirigirse a Larache, el mecánico notó cierta anomalía en su funcionamiento y al pretender at-

rizar de nuevo, capotó el avión, resultando el capitán herido y el mecánico ileso.

**Suspensión de vistas**

Se ha dado salida a una circular a los presidentes de Audiencias provinciales dando instrucciones acerca de la suspensión de vistas en las Audiencias y causas que puedan motivarlas, y en este caso las resoluciones que habrá que adoptarse.

**El rey a Cuenca**

Dase por seguro que don Alfonso y doña Victoria pasarán en Cuenca los días de Semana Santa.

**Barcelona**

**Obligaciones emitidas**

Al recibir esta mañana a los periodistas el Gobernador civil, les ha manifestado que se elevaba a 330 millones, la cantidad emitida en obligaciones del Tesoro.

**Obrero herido**

Manresa. — Al dirigirse al trabajo esta mañana el obrero José Parado, cayó por un barranco, resultando gravemente herido.

**Novelista fallecido**

Barcelona. — A la edad de 85 años ha fallecido el novelista y periodista señor Pin y Soler.

Su muerte ha sido muy sentida.

**Se mantiene el procesamiento**

A pesar del dictamen de la Academia de Medicina respecto a las causas que motivaron la muerte de doña Dolores Figuerola y la enfermedad que aqueja a su esposo don Hugo Breithsbert, el juez del distrito de la Audiencia mantiene el procesamiento contra la hija de éstos, Sofía, que se encuentra en la cárcel hace bastante tiempo.

**SABAÑONES**  
Con el tópico J. SORIANO, se curan radicalmente. Una sola aplicación calma toda molestia.  
DEPÓSITO Y VENTA:  
**Farmacia de D. Mariano Jiménez Bayo**  
CALLE DEL POZO, NÚM. 8. — TERUEL

**¡Mamá! yo quiero más.**



Constituye una golosina y es una necesidad para el niño tomar este agradable Reconstituyente antes de las comidas. Gracias a este tónico se nutre el niño y se cria libre de los estragos de anemia y del Raquitismo. Todas esas enfermedades se alejan tomando a tiempo el jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Más de 35 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Aviso: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

**¡No olvide usted!!**

QUE EL

**“ZOTAL,,**

es el DESINFECTANTE más eficaz, más económico, más popular y el que más se vende en España

**Laboratorio “Zotal,, - Sevilla**

**CAFE REGIO**

**¡GRAN EXITO!**  
del renombrado y aplaudido

**CUARTETO**

**NEVOT**  
Guitarra, Bandurrias y Laud.

Uno de los mejores números musicales que viajan por España y el Extranjero.

Café Moka y licores de las marcas más acreditadas:

ENCONTRARA USTED una gran economía en sus impresos si los encarga en los Talleres Tipográficos de La Voz de Teruel

# Fábrica de Harinas

# Eduardo Lozano

## DAROCA

Molienda alta de 28.000 kilos en 24 horas

Harinas puras y especiales por su finura, fuerza, blancura y mayor rendimiento en la panificación.

Elaboración de harinas de gran fuerza, garantizando con ellas el empleo de trigo «MANITORA» y «MONTE DE ARAGÓN».

Harinas blancas de los mejores trigos candeales de Castilla y harinas corrientes de trigo del país.

Gumersindo Serrano  
PINTOR  
MUÑOZ DEGRÁN, NÚM. 13  
— TERUEL —

MAQUINA PARA HACER MEDIAS Y  
GENEROS DE PUNTO  
DE FAMA MUNDIAL



Máquinas GRITZNER para coser  
REPRESENTANTE:  
Emilio Herrero  
Joaquín Costa, 27. — TERUEL

**Elíxir Estomacal**  
**de SAIZ DE CARLOS**

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS

**DOLOR DE ESTÓMAGO**  
**DISPEPSIA**  
**ACEDIAS Y VÓMITOS**  
**INAPETENCIA**  
**DIARREAS EN NIÑOS**  
y Adultos que, a veces, alternan con ESTREÑIMIENTO  
**DILATACIÓN Y ÚLCERA**  
del Estómago  
**DISENTERÍA**

Muy usado contra las diarreas de los niños (colico) en la época del DESTETE y DENTICIÓN.

**33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES**  
Ensayese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se mitre, curándose de seguir con su uso.  
5 pesetas botella, con recambios por 8 días.

Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

Teléfono de «La Voz» 123

## Retiro Obrero

Caja de Previsión Social de Aragón

Las oficinas de esta Delegación se hallan instaladas en la calle de Joaquín Arnau, núm. 10, principal.

HORAS DE DESPACHO:  
De tres y media a seis y media.

**LAS CELEBRES**  
**AMPOLLAS OMEGA**

PARA HACER LICORES, JARABES y PERFUMES  
se venden en las principales Farmacias y Droguerías. Pedidos al LABORATORIO FARMACEUTICO NACIONAL. Hermsilla, 52-MADRID.

## Anuncie Vd. en «La Voz de Teruel»

### SU AUTOMÓVIL NO DEBE PARECER VIEJO

Píntelo V. mismo comprando por 30 pesetas un neceser ROBBIALAC que contiene todo lo indispensable para dejarlo tan acabado como recién salido de Fábrica.

Se fabrica en 14 tonos de color; su empleo es sencillísimo y no precisa conocimientos especiales, por su sencillez al usarlo, un niño puede ejecutar el trabajo.

Vendedor exclusivo para las provincias de CUENCA, TERUEL, SORIA y GUADALAJARA  
Agustín García.—Almacén de Drogas  
GUADALAJARA

## Chocolates

GRAN FABRICA MOVIDA  
POR FUERZA ELÉCTRICA

Plaza del Mercado, número 33  
TERUEL

## MUÑOZ

IMPRESA DE «La Voz de Teruel»

Confección de toda clase de trabajos tipográficos.

### SOLUCION BENEDICTO

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON  
**CREOSOTAL**  
INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS  
CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS y  
DEBILIDAD GENERAL  
VENA FARMACIAS y DROGUERIAS  
DEPOSITO: DR. BENEDICTO, SAN BERNARDO, 31  
MADRID

**ESQUELAS DE DEFUNCIÓN**  
Se reciben para su inserción en este periódico.

¡INDUSTRIALES!  
propagad vuestros artículos anunciando en «La Voz de Teruel»

**LA CUADRILLA DEL GATICO NEGRO**  
Novela de costumbres baturras por José Aznar Pellicer.  
TRES PESETAS

**BIBLIOTECA STELLA**  
(A PESETA EL TOMO)

**Tardes de Provincia**  
Poesías, por J. Lacomba.

**Aventura de Viaje**  
Novela, por Aznar Pellicer.

De venta en librerías y en la Editorial Arte y Letras  
A. VICTORIA EUGENIA, V. VALENCIA

DE VENTA EN TERUEL:  
Casas de Perruca y E. Bonilla.

### Máquinas de hacer medias y de coser

Marcas: Videns, Diamante, Véritas y Werthéim  
ACCESORIOS

PRECIOS SIN COMPETENCIA / ENSEÑANZA GRATIS

### Bicicletas de varias marcas

Bicicletas de carreras marca ALONETTE  
equipada, 180 pesetas

VENTA A PLAZOS

### GIORDANO PERRUCA

Joaquín Costa, 50 — TERUEL

Agua Vegetal de ARROYO  
**CANAS**  
"LA HIGIÉNICA"  
50 AÑOS DE ÉXITO ES LA MEJOR GARANTÍA  
PIDASE EN TODAS PARTES

## ALMACEN DE MUEBLES DE TODAS CLASES

Especialidad en colchones de lana y borras

## Juan Sanz Loscos

San Francisco (Aliados), núm. 2.  
— TERUEL —

## Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz  
GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS  
Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias  
Depósito de la acreditada leche condensada marca IBERIA  
Óvalo, núm. 8. / TERUEL.

## Garage Aragón

### Rodríguez y Pardos

AGENCIA CITROËN

Automóviles de alquiler

Productos Shell

Taller de Reparaciones

ACCESORIOS

## Infanta Isabel

TELEFONOS:

Garage 107. — Taller 88.

## TERUEL

### Instituto de Vacunación Antirrábica

Sucursal del de Alfonso XIII, de Madrid

Clínica de electroterapia y enfermedades secretas. - Aplicación del 606 y 914 por vía intravenosa. procedimientos AZÚA.  
Diatermia. - Wasserman. - Ultramicroscopia.

### VICENTE MUÑOZ GARCÍA

MÉDICO FORENSE  
Calle de Valencia, núm. 17. — TERUEL

Anuncie en «La Voz»